

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES
ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS

An election is hereby ordered to be held on 05 / 06 / 2023 for the purpose of voting on:

(*Por la presente se ordena celebrar una elección el* 05 / 06 / 2023 *con el propósito de votar sobre.*)
 (date)
 (fecha)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot (*Enumere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta*)

Electing Mayor, At Large (<i>Elegir Alcalde, en general</i>)
Electing Alderman Place 3, At Large (<i>Elegir Concejal Lugar 3, en general</i>)
Electing Alderman Place 4, At Large (<i>Elegir Concejal Lugar 4, en general</i>)

Early voting by personal appearance will be conducted each day at:
 (*La votación adelantada en persona se llevará a cabo todos los días en:*)

The Main Early Voting Location (*sitio principal de votación adelantada*)

Location (sitio) Main Early Voting Polling Place <i>Lugar principal de la votación anticipada</i> Lubbock County Elections Office <i>Oficina de Elecciones del Condado de Lubbock</i> 1308 Crickets Ave, Lubbock, TX 79401 1308 avenida Crickets, Lubbock, TX 79401 Room: Public Room Sala: salón público	Dates: Mon., April 24 – Fri., April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril - viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon., May 1 - Tues., May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM CLOSED SATURDAY & SUNDAY <i>(Cerrado sábado y domingo)</i>
--	--

Branch Early Voting Locations (*sucursal sitios de votación adelantada*)

Branch Early Voting Locations are subject to change

(*Los lugares de votación anticipada de las sucursales están sujetos a cambios*)

Location (sitio)

Hours (horas)

Abernathy City Hall <i>Oficina Municipal de Abernathy</i> 811 Avenue D, Abernathy, TX 79311 811 avenida D Room: Community Room Sala: salón comunitario	Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM CLOSED SATURDAY & SUNDAY <i>(Cerrado sábado y domingo)</i>
Casey Administration Building <i>Edificio de Administración Casey</i> 501 7th Street, Wolfforth, TX 79382 501 calle 7 Room: Room No. 104 Sala: salón no. 104	Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM CLOSED SATURDAY & SUNDAY <i>(Cerrado sábado y domingo)</i>

<p><u>New Deal Community Clubhouse</u> Centro Social de New Deal 309 S. Monroe Avenue, New Deal, TX 79350 309 avenida Monroe al Sur</p> <p>Room: Community Room Sala: Salón comunitario</p>	<p>Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM</p> <p>CLOSED SATURDAY & SUNDAY (Cerrado sábado y domingo)</p>
<p><u>Ransom Canyon City Hall</u> Oficina Municipal de Ransom Canyon 24 Lee Kitchens Dr 24 Lee Kitchens Dr</p> <p>Room: Council Chamber Sala: cámara del consejo</p>	<p>Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM</p> <p>CLOSED SATURDAY & SUNDAY (Cerrado sábado y domingo)</p>
<p><u>Roosevelt ISD Arena</u> Arena del Distrito Escolar Independiente de Roosevelt</p> <p>1301 CR 3300, Lubbock, Texas, 79403</p> <p>Room: West Concourse Sala: vestíbulo oeste</p>	<p>Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM</p> <p>CLOSED SATURDAY & SUNDAY (Cerrado sábado y domingo)</p>
<p><u>Shallowater Community Center</u> Centro de Comunidad Shallowater 900 Avenue H, Shallowater, Texas 79363 900 avenida H</p> <p>Room: Community Room Sala: Salón comunitario</p>	<p>Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM</p> <p>CLOSED SATURDAY & SUNDAY (Cerrado sábado y domingo)</p>
<p><u>Slaton Community Clubhouse</u> Centro Comunitario de Slaton 750 W Garza St., Slaton, Texas 79364 750 oeste de la calle Garza</p> <p>Room: Community Room Sala: Salón comunitario</p>	<p>Dates: Mon, April 24 – Fri, April 28 <i>Fechas: lunes, 24 de abril – viernes, 28 de abril</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM Dates: Mon, May 1 - Tues, May 2 <i>Fechas: lunes, 1 de mayo - martes, 2 de mayo</i> Hours (horas) 8:00 AM - 6:00 PM</p> <p>CLOSED SATURDAY & SUNDAY (Cerrado sábado y domingo)</p>

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Roxzina Stinson

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

1308 Crickets Avenue (1308 avenida Crickets) or P O Box 10536

Address (Dirección)

Lubbock 79408-3536

City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

(806) 775-1338

Telephone Number (Número de teléfono)

votelubbock@lubbockcounty.gov

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

www.votelubbock.org

Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

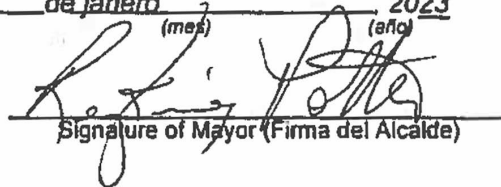
04 / 25 / 2023
(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

04 / 25 / 2023
(date)(fecha)

Issued this 17th day of January 2023
(day) (month) (year)

(Emitida este día 17 de janero 2023
(día) (mes) (año)


Signature of Mayor (Firma del Alcalde)